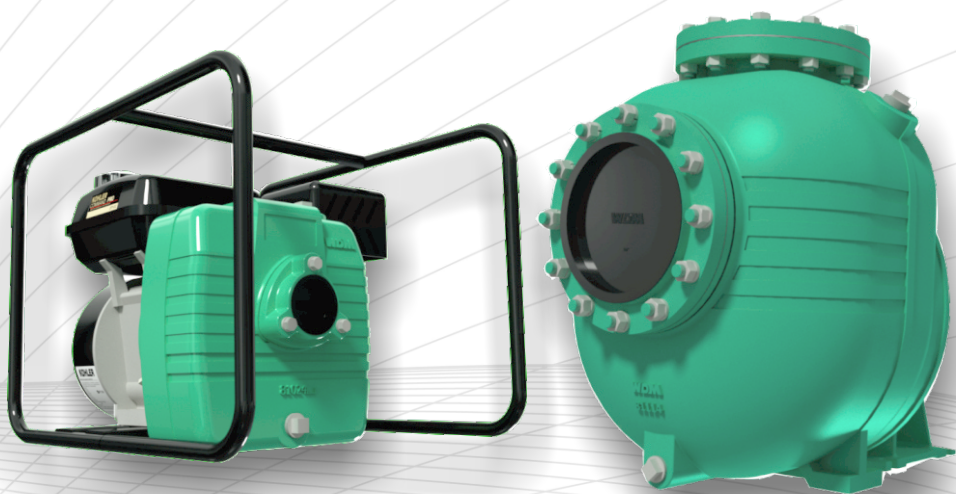


## **BOMBAS AUTOCEBANTES**

## Manual de Instalación, Operación y Mantenimiento



Este manual contiene las instrucciones necesarias para la instalación y puesta en marcha de sus bombas Autocebantes. Lea cuidadosamente estas recomendaciones antes de poner en marcha su bomba. **MANTENGA LO SIEMPRE A MANO!**

## 1- INTRODUCCION

Felicitaciones ! Usted acaba de adquirir un producto desarrollado con la más alta tecnología Barnes de Colombia S.A.

Nuestras bombas han sido diseñadas y fabricadas con partes de la más alta calidad. Una larga experiencia como fabricantes y un especial cuidado y dedicación en la producción, hacen que nuestros productos cumplan los más exigentes estándares de fabricación y calidad.

Para facilitar el mantenimiento y la operación se elaboró éste manual que trae importante información y es una guía para la instalación, operación y mantenimiento de nuestras bombas Autocebantes.

Lea con atención las instrucciones antes de instalar su equipo. Guárdelo para consultas posteriores.

Las bombas han sido construidas según normas de los fabricantes internacionales y ensayadas en la fábrica mediante pruebas hidrostáticas y de rendimiento que garantizan su correcto funcionamiento. Inspecciónelas detenidamente y asegúrese que no le falten piezas y que no se hayan deteriorado en el transporte. Haga el reclamo a la compañía transportadora tan pronto como sea posible en caso de que fuere necesario.

El diseño, los materiales y los procesos usados en la fabricación de nuestros productos aseguran un correcto funcionamiento. Sin embargo la vida y duración dependerá de la adecuada aplicación, instalación, inspección periódica y en general de un cuidadoso mantenimiento preventivo.



### **ADVERTENCIA!**

**Barnes de Colombia S.A no se hace responsable por daños o accidentes que se presenten debido a que no se cumplan las instrucciones dadas en éste manual. La garantía sólo es válida cuando se usen repuestos originales.**

Se recomienda especialmente la asesoría del departamento de servicio técnico de Barnes

## 2. RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

- Use zapatos de seguridad cuando maneje partes ó herramientas pesadas
- No opere las bombas con las válvulas de descarga cerradas
- No retire tapones ó válvulas de drenaje cuando el equipo esté funcionando
- Nunca trate de acoplar tuberías a las bombas a la fuerza. Los tamaños deben ser los adecuados
- Asegúrese que la bomba está aislada de un sistema presurizado antes de desmontarla
- Use guantes de seguridad para manipular piezas con aristas cortantes ó filos.
- Asegure la bomba antes de operarla para evitar que se caiga o se deslice
- Operar la bomba con la válvula de descarga cerrada puede ocasionar daños en sus partes internas.
- Desconecte la bomba de la fuente de potencia antes de practicar cualquier labor de mantenimiento.

### **Para bombas acopladas a motores de combustión.**

- No agregue combustible al tanque mientras el motor este funcionando. Pare el motor y espere a que este se enfríe
- Tenga cuidado con los sistemas de evacuación de gases del motor estos podrían quemarlo.

Estas bombas han sido diseñadas para operar en forma segura cuando se usan y se mantienen de acuerdo con lo consignado en éste manual.

Una bomba es un dispositivo que contiene piezas que están en rotación y que por tanto pueden ser peligrosas. Los operarios y el personal de mantenimiento deben ser conscientes de esto y seguir las recomendaciones de seguridad.

Las bombas son equipos pesados: manipúlelos con cuidado.

### 3. RECOMENDACIONES EN LA INSTALACIÓN

#### Precauciones previas a la instalación

- Tenga cuidado de no dañar los terminales del motor cuando desempaque la unidad
- Revise la placa de identificación y asegúrese de que los datos corresponden a la bomba que usted compró.
- Asegurese que los voltajes son los especificados para el trabajo de la bomba
- Conserve este manual para consultas posteriores.

#### Instalación

##### Sugerencias sobre la localización:

- Coloque la bomba en el sitio de trabajo asignado y asegurese que quede bien nivelada y libre de vibración.
- Debe ubicarse en un sitio accesible y donde haya adecuada iluminación para las labores de mantenimiento.
- La elevación de la bomba con respecto al agua que va a hacer bombeada, debe ser mínima (revisar contra el NPSH de la bomba en su punto de mejor eficiencia) y en ningún caso podrá exceder de 25 pies (7.6m) a nivel del mar o 15 pies (4.5mts) en Bogotá. A elevaciones mayores la capacidad de la bomba disminuye notoriamente.

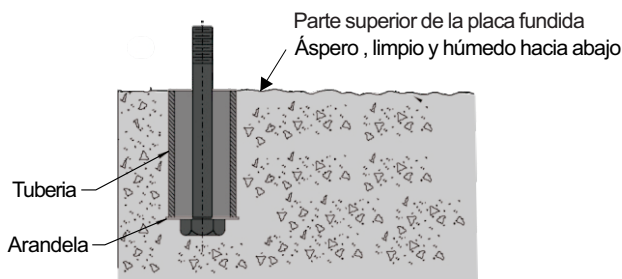
#### Cimentación de la bomba

Se recomienda la instalación de la bomba sobre una cimentación rígida y plana de hormigón lo suficientemente pesada para dotar de un apoyo permanente a toda la bomba. La cimentación debe poder absorber cualquier vibración, tensión normal o golpes. Como regla general el peso de la cimentación de hormigón debe ser 1.5 veces el peso de la bomba y 100 mm superior a la base metálica por cada uno de los cuatro lados. La bomba deberá colocarse en la cimentación y sujetarse con la base apoyada en toda su área.

#### Losa de concreto

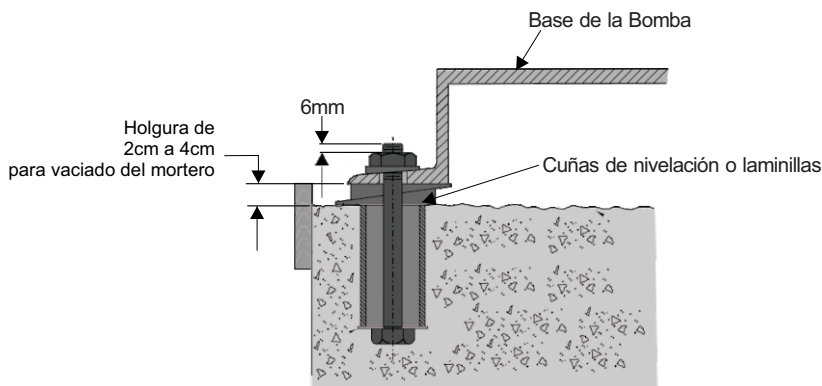
hacer una base de concreto 1-3-5 (cemento, arena, gravilla) y del grosor de acuerdo al subsuelo. Antes de vaciar el concreto ubique los pernos de anclaje con la mayor exactitud posible respecto a las perforaciones en la base del equipo. Instale los pernos de anclaje dentro de los tubos de diámetro 2 a 3 veces mayor que el perno de anclaje para evitar que sus extremos superiores se llenen de cemento, permitiendo así algún desplazamiento para hacerlos coincidir con los agujeros de la base.

Deje la superficie aspera sobre la cimentación para lograr una buena adherencia con el mortero de cemento (mezcla agua, arena y cemento). Deje el tiempo suficiente de fraguado del concreto antes de montar el equipo



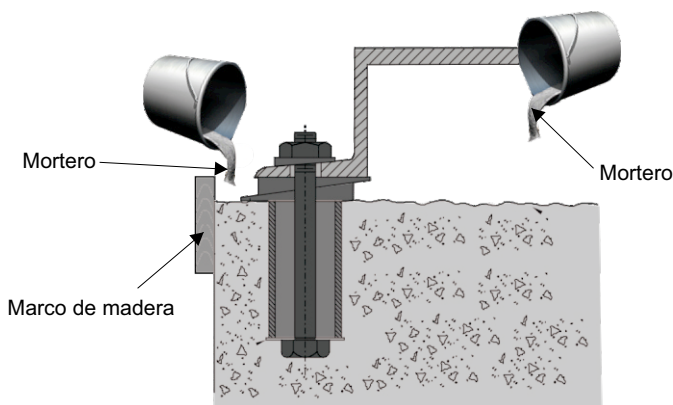
### Montaje del equipo.

Monte el equipo sobre la cimentación soportándolo sobre pequeñas cuñas de acero o laminillas cerca de los pernos de anclaje, dejando un espacio de 20cm a 40cm entre la cimentación y la base del equipo (espacio para mortero). Nivela la base del equipo haciendo uso de las cuñas y ajuste provisionalmente los tornillos de anclaje. Revise y corrija el alineamiento si es necesario.



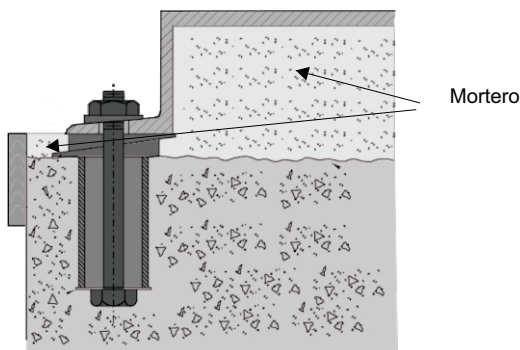
### Vaciado del mortero.

Una vez que se ha verificado que el alineamiento es correcto, se debe rellenar el espacio entre la base y el equipo y el mortero de una parte de cemento por 2 partes de arena y suficiente agua, de tal forma que se tenga una mezcla fluida.



El mortero debe ser vertido dentro de un marco de madera colocado alrededor del cimienta previamente humedecido hasta rellenar por completo la cavidad formada entre la base del equipo y el cimienta, evitando dejar bolsas de aire.

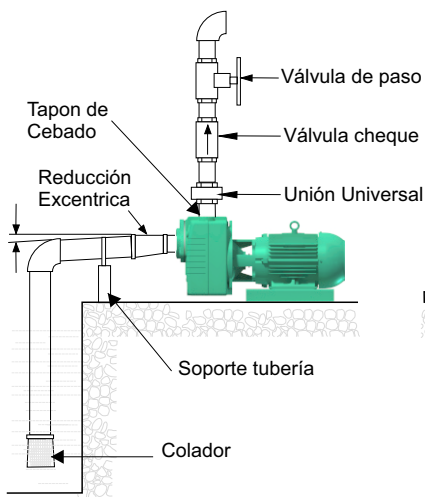
Espere a que el mortero haya fraguado completamente (endurecido) y ajuste firmemente los pernos de anclaje. Verifique el alineamiento antes de colocar las tuberías.



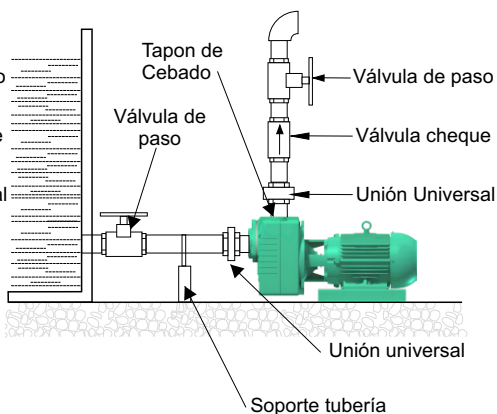
### Conexiones en la succión:

- Conecte la tubería de succión a la boca de succión del cuerpo. Esta tubería debe estar alineada con la bomba antes de efectuar la conexión. Utilice un soporte independiente para la tubería de manera que su peso no recaiga en la bomba.
- No deben existir entradas de aire aunque sean mínimas, puesto que reducen la eficiencia de bombeo y puede perder cebadura la bomba.
- Si utiliza manguera, mantenga un juego de abrazaderas de repuesto. En instalaciones donde se emplee tubería, es importante limpiar el interior del tubo con agua limpia antes de conectar a la bomba, y evitar colocar codos, tanto como sea posible. La distancia mínima recomendada entre la succión y el último codo es de 8 veces el diámetro de la tubería de succión.
- El diámetro del tubo debe ser el especificado por la rosca del cuerpo de la bomba. Si la línea es mas larga, puede ser aumentado.
- En succiones negativas se debe instalar un colador en el extremo inferior del tubo de succión.

**diagrama 1**  
**Succión Negativa**



**diagrama 2**  
**Succión Positiva**



#### 4 -INSTALACIÓN PARA BOMBAS DE EJE LIBRE

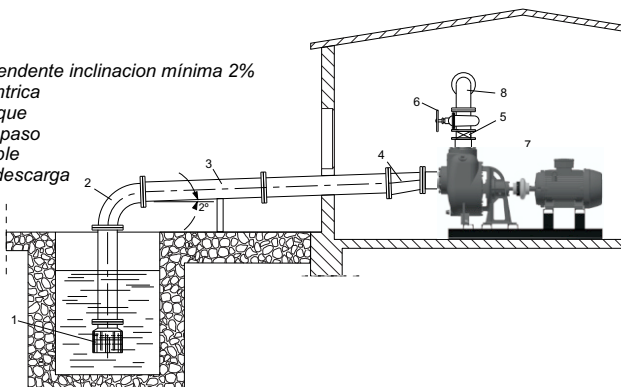


##### ATENCIÓN!

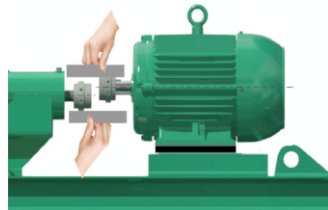
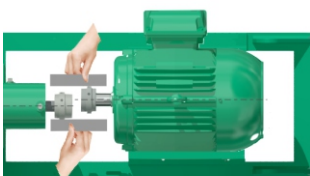
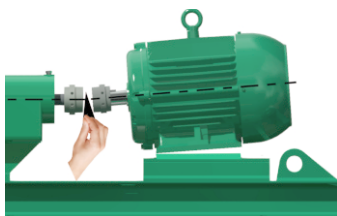
Las tuberías deben apoyarse en soportes cercanos al cuerpo de la bomba de manera que no transmitan ninguna tensión al cuerpo de la bomba

El acople flexible debe estar perfectamente alineado. Un mal alineamiento puede provocar un desgaste de los elementos elásticos del acople flexible, del sello mecánico de la bomba, y de los rodamientos del motor. Puede también generar vibraciones y dañar el eje o el motor propulsor

1. Colador
2. Codo
3. Tubería ascendente inclinación mínima 2%
4. Union Excéntrica
5. Válvula cheque
6. Registro de paso
7. Acople flexible
8. Tubería de descarga



- Para evitar daños en el motor y la bomba, dé un arranque suave y observe el sentido de giro. Debe coincidir con lo señalado en la placa (sentido antihorario viendo desde el lado de la bomba). Para las bombas trifásicas si la rotación no es la indicada intercambie dos fases en la conexión del tablero de control. No haga cambios en las conexiones del motor. Verifique de nuevo.
- Verificar con la ayuda de una regla, la alineación de los acoples como se muestra en la figura. Esta operación se debe repetir en por lo menos dos puntos de la periferia del acople, separados como mínimo 90°



##### ATENCIÓN!

Una vez comprobado el alineamiento y antes de proceder al arranque del equipo se deben montar las protecciones de las partes móviles (guarda acople) para garantizar los requisitos de seguridad.

**NO PONER EN MARCHA SIN LAS PROTECCIONES DEBIDAMENTE COLOCADAS**

## 5. OPERACIÓN

Antes de operar las bombas, verifique los siguientes puntos:

- Voltaje y demás datos eléctricos contenidos en la placa de identificación
- Rotación de los motores. Debe ser la correcta para evitar daños en el motor y la bomba. Dé un arranque suave y observe el sentido de giro. Debe coincidir con lo señalado en la placa (sentido antihorario viendo desde el lado de la bomba). Para las bombas trifásicas si la rotación no es la indicada intercambie dos fases en la conexión del tablero de control. No haga cambios en las conexiones del motor.

Verifique de nuevo.

- Nivel de aceite en el motor si es de combustión interna
- Conexiones de manguera.
- Llene la bomba con agua antes de ponerla a funcionar (cebar)
- Si la bomba no ha funcionado durante largos períodos, verifique el agua de cebamiento antes de operarla nuevamente. vuelva a cebar si es necesario.

### Cebado de la bomba

Llene la bomba por el tapón de cebado completamente



#### ATENCIÓN!

**Es esencial que durante la operación de cebamiento no haya contrapresión de ninguna clase sobre la descarga de la bomba. De lo contrario el aire no será eliminado.**

## 6. MANTENIMIENTO

Entre las piezas móviles y fijas de la bomba existen ciertas tolerancias. Si por la operación, estas partes han sufrido desgaste excesivo, las tolerancias se hacen mas grandes de lo especificado y se necesita reemplazar o reparar estas piezas.

Las partes gastadas o deterioradas se suministran como repuestos en dimensiones estándar. Cuando se monten nuevamente verifique que los ajustes sean los indicados.

Todos los empaques y sellos deben reemplazarse con repuestos originales.

Cuando se arme o desarme la bomba trate con extremo cuidado las partes componentes del sello.

### Guía de mantenimiento

Mensualmente: Comprobar funcionamiento de la bomba, verificando los siguientes puntos:

#### 1. Para la bomba

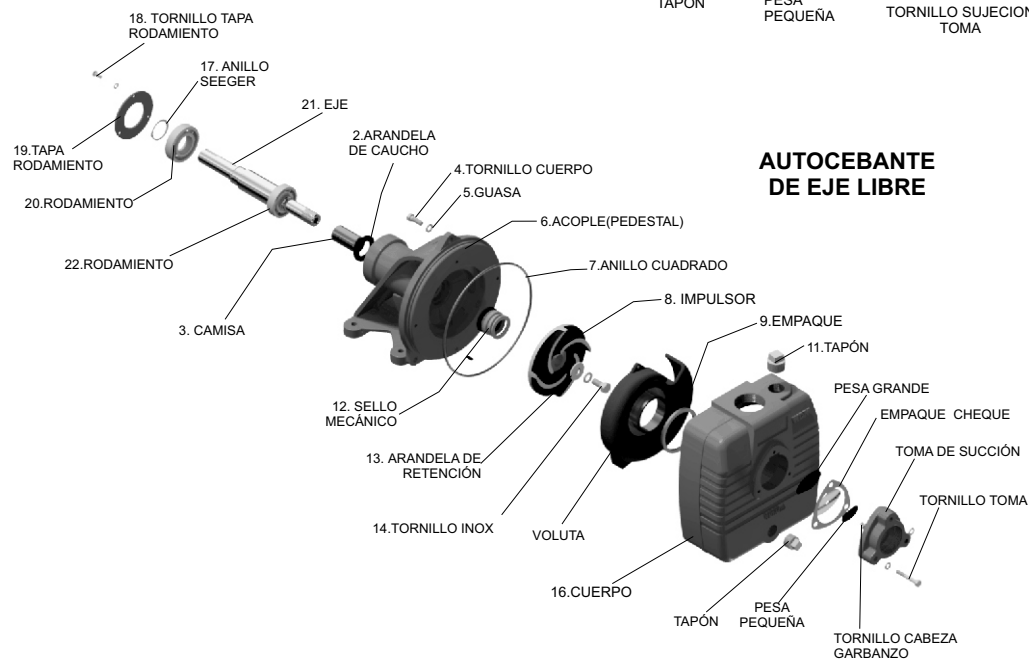
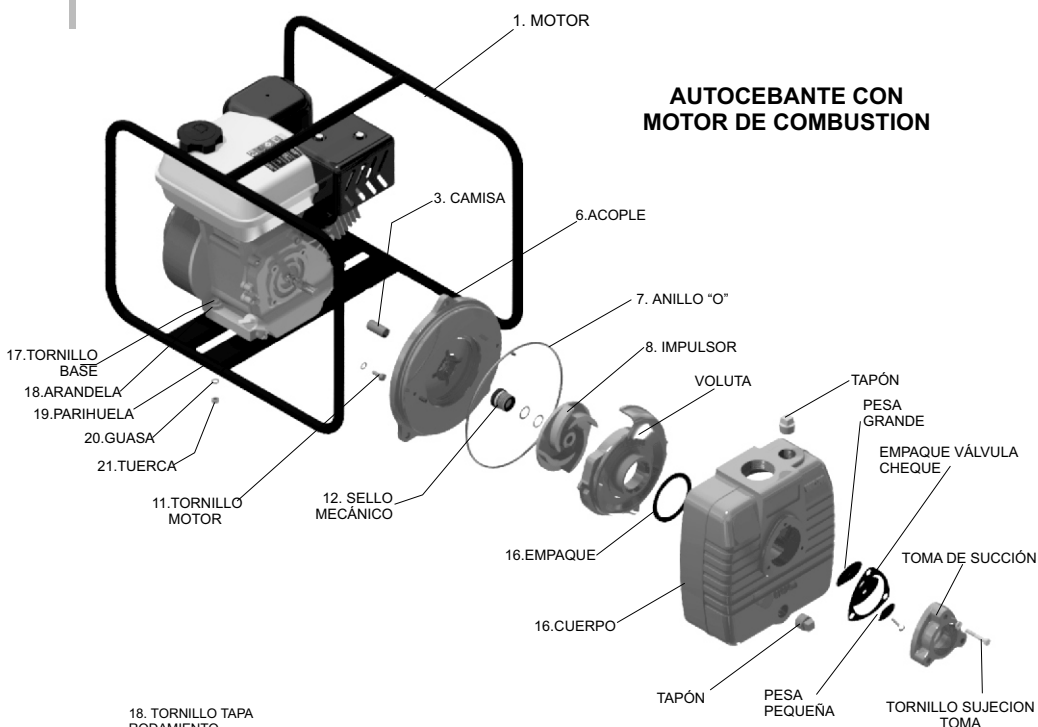
- Rapidez de cebado de la bomba
- Caudal y Presión
- Ruido
- Escapes de aire o agua por el sello mecánico
- Estado de las mangueras y abrazaderas
- Válvula de pie

#### 2. Para el motor de combustión interna

- Cárter lleno de aceite en buen estado
- Bujías
- Ruido
- Velocidad
- Carburación (en caso de ser un motor gasolina o Diesel)
- Filtro de aire limpio







## 7. AVERÍAS, CAUSAS, Y SOLUCIONES

TIPO DE FALLA	CAUSA PROBABLE	SOLUCION
1.-La bomba no arranca	No hay corriente en las conexiones al motor.	Revisar y corregir
2- La bomba no descarga agua, o no descarga lo suficiente	Impulsor corroído .	Limpie el impulsor o reemplacelo si esta demasiado desgastado o dañado.
	Impulsor total, o parcialmente obstruido por algunas materias extrañas.	Retire el cuerpo de la bomba y quite las obstrucciones.Limpie las entradas de la boca del impulsor
	Impulsor dañado.	Destape la bomba y ponga un nuevo impulsor.
	Ausencia de agua en el cuerpo de la bomba.(no esta cebada)	Repita procedimiento de cebado.
	Velocidad del motor muy baja.	Ajuste el control de velocidad del motor(ver manual del motor).
	La tubería de succión está obstruida.	Desmonte la tubería de succión limpiandola para remover la obstrucción.
	Altura de descarga muy elevada.	Confrontese las características de la bomba.
	Altura de succión muy elevada.	Acerquese la bomba lo mas posible al nivel del agua.
	Alguna entrada de aire en la tubería de succión.	Revise todas las conexiones, o cambiese por nueva tubería o por manguera reforzada.
3.-La bomba arranca pero después el rele de sobrecarga se dispara	Final de la tubería de succión insuficientemente sumergido dentro del agua.	Asegurese de que la tubería de succión este completamente sumergida dentro del agua, sin que aire alguno sea succionado, ajustandolas y apretandolas.
	Sentido de rotación opuesto	Verifique rotación
	Falla en una fase de alimentación.	Controlar el equilibrio de las fases.
	Desequilibrio de fases.	Controlar el reglaje .Sustituir el relé de sobrecarga
	Mala regulación o relé defectuoso. rotor bloqueado.	enviar a servicio técnico especializado BARNES.
	La tensión de alimentación no corresponde con la del motor.	Sustituir el motor o controlar la alimentación.
		Verificar plano de conexiones

<b>TIPO DE FALLA</b>	<b>CAUSA PROBABLE</b>	<b>SOLUCION</b>
4.-La bomba funciona pero no descarga caudal	<p>Algún escape en la tubería de succión</p> <p>Final de la tubería de succión esta fuera del agua.</p> <p>Altura de succión muy elevada.</p>	<p>Revise todas las conexiones , ajustandolas y apretandolas.</p> <p>Asegurese de que el extremo del tubo este completamente sumergido dentro del agua, sin que le entre aire alguno por la línea de succión.</p> <p>Acerque la bomba lo mas posible al nivel del agua. Retire el cuerpo de la bomba para arreglar o destrabar el impulsor.</p>
5.-La bomba funciona y no da la presión debida.	<p>Final de la tubería de succión obstruida</p> <p>Impulsor obstruido</p> <p>Colador</p> <p>Desgaste excesivo de las piezas</p> <p>Giro en sentido contrario</p>	<p>Saque el tubo o la manguera y verifique que no este obstruido.</p> <p>Retire el cuerpo y limpie el impulsor verifique que el impulsor no este obstruido con algún material extraño.</p> <p>Revise la válvula de pie para ver si tiene piedras otro tipo de material extraño que obstruya su trabajo, en caso extremo use una rejilla alrededor de la misma.</p> <p>Verificar el estado de la bomba, cambie las piezas que estén desgastadas.</p> <p>Invertir fases</p>
6.-La bomba presenta vibración excesiva	<p>Insuficiencia de rigidez en la cimentación</p> <p>Desbalanceo del impulsor por partículas en el agua debido a erosión por cavitación</p> <p>Deficiencia en la alineación</p>	<p>Utilice bases de concreto y tornillos de anclaje bien apretados.</p> <p>Se debe revisar las condiciones de succión NPSHr vs NPSHa, para que no se produzcan burbujas de aire.</p> <p>Verifique que la línea de succión esté bien soportada y no haya tensiones</p>

## 8. GARANTÍA

Barnes de Colombia S.A., garantiza sus Bombas Autocebantes por un periodo de 12 meses desde la fecha de entrega, contra todo defecto de materiales y de fabricación, de acuerdo con lo indicado en sus condiciones generales de venta.

El incumplimiento de las sugerencias y recomendaciones de este manual, así como la incorrecta utilización o la manipulación no autorizada del producto, invalida totalmente la garantía.

La garantía excluye el desgaste por uso, la utilización incorrecta, la reparación o sustitución de la pieza defectuosa por el usuario o por personal no calificado sin la autorización expresa de Barnes de Colombia S.A.



### **ATENCIÓN !**

Cualquier anomalía detectada debe ser comunicada de forma inmediata a **Barnes de Colombia S.A.**

